

# OUR+CARE OC

UN BOLETÍN INFORMATIVO CREADO POR PERSONAS CON VIH POSITIVO  
PARA PERSONAS QUE VIVEN CON VIH

## Expansión para el adulto mayor de Medi-Cal

### ¿Qué es Medi-Cal?

Medi-Cal es un programa de atención médica estatal para personas con bajos ingresos. Medi-Cal está a cargo del Departamento de Servicios de Atención Médica de California (DHCS). En el condado de Orange, CalOptima es el proveedor de Medi-Cal.

### ¿Qué es la expansión para adultos mayores de Medi-Cal?

El 1 de mayo de 2022, entró en vigor una ley que permite a todas las personas que viven en California y tengan 50 años o más elegibles de recibir Medi-Cal de cobertura total gratuita. **El estatus migratorio no importa.** Bajo esta nueva ley, las personas pudieran calificar para Medi-Cal incluso si son indocumentadas.

### ¿Qué es Medi-Cal de cobertura total?

Medi-Cal de cobertura total es un seguro de salud que cubre todo tipo de atención, incluyendo:

- Médico
- Medicina
- Dental
- Salud mental
- Planificación familiar
- Cuidado de los pies
- Audífonos
- Cuidado de la vista (ojos)
- Referencias a especialistas
- Transporte a las citas
- Servicios para ayudarlo a recibir atención en su hogar, como servicios de apoyo en el hogar si necesita ayuda con las actividades diarias
- Tratamiento por consumo de alcohol y drogas



### ¿Medi-Cal afectará negativamente mi estatus migratorio?

No. La inscripción en Medi-Cal **no afectará negativamente** su estatus migratorio actual o futuro.

### ¿Cuándo abre la inscripción a Medi-Cal?

La inscripción a Medi-Cal está abierta todo el año.

### ¿Califico para Medi-Cal?

La elegibilidad para Medi-Cal se basa principalmente en sus ingresos. Puede verificar su elegibilidad para Medi-Cal consultando el cuadro de información de ingresos calificados para Medi-Cal en la siguiente página web:

<https://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/Pages/DoYouQualifyForMedi-Cal.aspx>

ESCANÉME  
para ver si  
calificas



# CÓMO INSCRIBIRSE EN MEDI-CAL

Para residentes del Condado de Orange hay varias maneras de solicitar Medi-Cal:

(La solicitud y la asistencia para completarla están disponibles en varios idiomas, como español y vietnamita).

## Solicite en línea



Covered California está asociado con el Departamento de Servicios de Atención Médica de California (California Department of Health Care Services). Medi-Cal y Covered California usan la misma solicitud. Visite [www.coveredca.com](http://www.coveredca.com) para presentar su solicitud en línea.

**ESCANÉEME**  
para aplicar en  
línea



Para obtener una (1) solicitud que se puede utilizar para solicitar varios programas de asistencia (para Medi-Cal, CalWorks y CalFresh), visite [www.mybenefitscalwin.org](http://www.mybenefitscalwin.org)

**ESCANÉEME**  
para solicitar varios  
programas de  
asistencia



## Solicite por correo



Solicite Medi-Cal con una sola solicitud, proporcionada en inglés y otros idiomas. Para descargar e imprimir una solicitud, visite: <https://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/eligibility/Pages/SingleStreamApps.aspx>

**ESCANÉEME**  
para descargar e  
imprimir una  
solicitud



## Solicite en persona



La Agencia de Servicios Sociales del Condado de Orange puede ayudarle a solicitar Medi-Cal. Para iniciar el trámite busque su Centro Regional de Servicios Sociales más cercano. Para obtener una lista de oficinas, visite:

<https://ssa.ocgov.com/about-us/office-locations/office-location-list>

Debe estar preparado para dedicar al menos dos (2) horas para completar su solicitud y estar preparado para traer los documentos requeridos.

**ESCANÉEME**  
para ver una  
lista de  
oficinas



## Solicite por teléfono



Llame a la Agencia de Servicios Sociales del Condado de Orange durante el horario comercial de lunes a viernes, de 7:00 a. m. a 5:00 p. m., al 1-800-281-9799.

## RECURSOS

**DHCS: Expansión para el adulto mayor de Medi-Cal**

<https://www.dhcs.ca.gov/services/medi-cal/eligibility/Pages/OlderAdultExpansion.aspx>

**DHCS: Preguntas frecuentes sobre Medi-Cal**

<https://www.dhcs.ca.gov/individuals>

**CalOptima: Cómo inscribirse en Medi-Cal**

<https://www.caloptima.org/en/ForMembers/Medi-Cal/HowToEnroll>

## COMITÉ DE CONTROL DE LA CALIDAD DE LOS SERVICIOS PARA PERSONAS CON VIH DEL CONDADO DE ORANGE

Este es un proyecto del Comité de Control de la Calidad de los Servicios para Personas con VIH del condado de Orange (Orange County HIV Quality Management Committee) y del Comité de Defensa de los Clientes con VIH (HIV Client Advocacy Committee). El Comité de Control de Calidad de los Servicios para Personas con VIH del condado de Orange trabaja para mejorar la calidad de los servicios que ofrece Ryan White. Si tiene comentarios o sugerencias para futuros boletines, comuníquese con Kristin Alix escribiendo a [KALix@ochca.com](mailto:KALix@ochca.com).

